continents insolites
Bruxelles • Paris • Lyon • Monte-Carlo • www.continentsinsolites.com

JAPON

Entre Traditions et Modernité

Quand partir?

Le Japon est un pays montagneux et insulaire. Ces deux éléments influent fortement sur le climat et sa variabilité.
Le climat y est tempéré avec des hivers froids et souvent secs, et des étés chauds et humides. Les meilleures saisons y sont le printemps (cerisiers en fleurs) et l'automne (couleurs pourpre et or des arbres), bien que toute l'année permette un voyage en adaptant son itinéraire. Dans tous les cas, évitez la période des congés japonais où il est très difficile de trouver de la disponibilité pour les hébergements et les transports.

Sommaire

- Votre conseiller voyage
- Carte d'identité
- Y aller … pourquoi?
- Organiser votre voyage sur mesure
- A chacun son luxe
- Suggestion de programme
- Dates et prix
- Conditions

Votre conseiller voyage

Bruxelles

Emilie LALOUX

emilie@insolites.com
+32 2 250 15 49

Monaco

Simonetta ALBISETTI

Simonetta@insolites.com
+33 6 27 11 83 65

Sur rendez-vous et sans engagement, votre conseiller-voyage se fera un plaisir de composer avec vous l'itinéraire de votre choix, jour par jour. Cette fiche vous présente un ou plusieurs itinéraire(s) assez complets et équilibrés qui peuvent servir de base pour tailler votre circuit sur mesure. Habituellement, l'établissement du devis précis prend une semaine à 10 jours.

Carte d'identité

JAPON

superficie totale :	378000 km² (pour environ 6800 îles et îlots) soit plus de la moitié de la France
population :	environ 127,1 millions d'habitants
religion(s) :	shintoïsme et bouddhisme (86%), minorité de chrétiens
langue(s) :	japonais
décalage horaire :	+ 8 heures en hiver, + 7 heures en été
durée moyenne vol :	environ 12 heures jusqu'à Tokyo ou Osaka
monnaie locale:	Yen (JPY). Quelle(s) monnaie(s) emporter en voyage? des EUR.
électricité::	adaptateur nécessaire: Type de prise et voltage sur notre site internet.

Y aller ... pourquoi?

►Insolites: Tout au Japon est différent...

La cuisine, la manière de saluer, de dormir, de construire... tout est là pour intriguer, dépayser et ravir, jusqu'au moindre papier d'emballage. En vous adaptant à ces mille choses de la vie quotidienne, incontournables lors d'un voyage, vous rencontrerez le peuple et l'âme japonais. Vous asseoir dans un restaurant de salaryman, le midi, et y déguster les nouilles "udon", traverser la ville avec le métro « high tech » de Tokyo, vous plonger dans un bain d'eau chaude naturelle (onsen), assister au Chanoyu (la cérémonie du thé),..
Le mode de vie japonais, ses codes de conduite, son organisation ne cesseront de vous surprendre, de vous ravir ou de vous choquer mais dans tous les cas ne vous laisseront pas indifférent.

►La culture: Unique et fascinante

Le Japon possède une culture unique, aux antipodes de notre propre culture occidentale, mélange subtil du traditionnel et de la modernité.
La longue tradition médiévale, seulement interrompue lors de la restauration de Meiji et l'ouverture internationale (fin du 19ème siècle) est à l'origine d'expressions artistiques encore vivantes (arts martiaux, cérémonie du thé, art floral ikebana...) et de splendides monuments d'architecture (châteaux médiévaux, palais de shoguns et empereurs, temples et pagodes, parcs et jardins, sanctuaires...).
C'est aussi le pays du miracle économique, d'un pays qui a su se reconstruire à une vitesse stupéfiante après la deuxième guerre mondiale. Aujourd'hui troisième puissance économique mondiale, le Japon est à la pointe des dernières technologies et des sciences. Les mangas, la mode nippone, les gadgets ont d'ailleurs envahi nos marchés depuis plusieurs années déjà...

Tokyo :
Autrefois appelée Edo capitale du pays depuis 1868, Tokyo est aujourd'hui une ville surpeuplée à l'énergie déconcertante. Pour les amateurs d'art, d'architecture contemporaine et du design, Tokyo recèle de quartiers futuristes à l'architecture excentrique, aux innombrables galeries d'art et musées.
C' est aussi le paradis des accros du shopping et de la mode. Vous aurez l'embarras du choix parmi les grands magasins et les petites boutiques trendy des quartiers Shybuya, Ginza ou Harajuku.
Capitale du manga et de l'animation, Tokyo attire chaque année des milliers de fans. Perdez vous dans la ville électrique de Akihabara, et ses magasins dédiés aux mangas et à l'électronique. Partez à la rencontre des cosplayers, ces jeunes excentriques déguisés en personnages de mangas, et faites une pause dans un café cosplay où le personnel est en costume de la tête aux pieds.

Kyoto :
Si Tokyo est la capitale économique du Japon toute en modernisme et technologie, Kyoto quand à elle en est le cœur culturel et spirituel. Capitale impériale du 8ème au 19ème siècle, elle est aujourd'hui une ville moderne qui a conservé

de beaux quartiers traditionnels, des innombrables temples et une atmosphère toute provinciale. Vous y admirerez les plus fabuleux jardins et temples zen, dégusterez le thé au cours d'une cérémonie traditionnelle, vous vous perdrez dans les quartiers traditionnels de Pontocho ou Gion, surprenant le bavardage de deux geishas au détour d'une ruelle.

Shintoïsme et bouddhisme :
La singularité de la culture japonaise provient en grande partie de ses deux principaux courants spirituels. Le shintoïsme, littéralement "la voie des Dieux", est la religion fondamentale la plus ancienne du Japon, essentiellement polythéiste et dont le concept majeur est un respect sacré envers la nature. Le bouddhisme est arrivé au Japon à partir du 6ème siècle par le biais de la Chine et a également donné naissance au courant zen. Aujourd'hui, la société nippone conjugue harmonieusement ces deux courants et l'on raconte que si l'on nait shintoïste, on meurt toujours bouddhiste…
Le tori de Miyajima est certainement un des sites les plus emblématiques du Japon où vous pénétrerez la pensée japonaise traditionnelle, imprégnée des croyances shinto.
Partez à la découverte des temples de l'île de Shikoku et son pèlerinage aux 88 temples, passez une nuit dans un temple bouddhiste du Mont Koya, émerveillez vous devant le sanctuaire d'Ise et ses rochers reliés de Futamigaura…Vous ne manquerez pas de sites et d'expériences pour appréhender le Japon spirituel…

Une vie de samouraï :
Vous vous plairez à imaginer la vie des samouraïs, en visitant les châteaux de Himeji et Osaka qui vous plongeront plusieurs siècles en arrière dans le milieu fascinant et complexe du Japon médiéval.
Ne manquez pas non plus Matsumoto à la porte des Alpes Japonaise avec ses belles résidences médiévales et son chateau.

Une cuisine à part :
La cuisine japonaise est aujourd'hui reconnue dans le monde entier grâce à la finesse et l'esthétisme de ses préparations. La (re)découverte de la nourriture japonaise est un voyage en soi. Des plats kaisekis de la haute gastronomie aux petites échoppes de rues, les occasions seront nombreuses de goûter aux sushis, tempuras, nouilles sobas et ubon, sashimis, makis et autres délices…

►La nature: Poésie et diversité

Le Japon recèle de trésors naturels. Du Nord au Sud du pays, plus de 3000km de distance offrent une grande variété de paysages et de climats. Très proches de la nature, les Japonais ont pourtant saccagé beaucoup de beautés naturelles lors de l'explosion économique des années 60. Aujourd'hui, la présence de nombreux Parcs Nationaux permet de protéger les paysages du Japon et sont l'occasion de très belles excursions.
Sommets enneigés des Alpes Japonaises, rizières des plaines centrales, côtes maritimes déchiquetées, forêts et vallées, geysers et volcans d'Hokkaido, atmosphère magique des îles de la Mer Intérieure jusqu'aux îles tropicales du Sud avec jungles, mangroves et récifs coralliens, vous aurez l'embarras du choix!!!

Parmi les musts :

Le Mont Fuji :
L'emblématique Fujisan culmine à 3776m. Durant l'été, il est possible d'en faire l'ascension au milieu des nombreux pélerins venus rendre hommage à ce lieu sacré. A sa base se déploie une région de lacs, plateaux, cascades et grottes offrant de beaux paysages naturels. Cette région des Cinq lacs ainsi que celle de Hakone sont facilement accessibles depuis la capitale.

La baie de Matsushima :
Matsushima est le nom donné à un groupe de 260 îles couvertes de pins éparpillées dans une baie. Le paysage est en perpétuel changement, d'île en île et au fil des saisons. Matsushima est considéré comme l'un des trois plus beaux sites du Japon, et la légende raconte que le poète Basho, de passage à Matsushitma, n'a pu écrire une ligne sur cet endroit car les mots lui manquaient pour évoquer la beauté du lieu.

Les Alpes japonaises :
Traversant l'île principale de Honshen, les Alpes Japonaises abritent plusieurs sommets à plus de 3000 mètres et de beaux parcs nationaux. Petits villages aux maisons de toits de chaume, sommets enneigés, stations thermales, superbes sentiers de randonnée…les activités ne manquent pas.

Hokkaido :
Ile la plus au nord de l'archipel, Hokkaido est la destination nature du Japon. Paradis naturel abritant parcs, montagnes, rivières, lacs et volcans, elle a gardé une nature sauvage et envoutante et est également le lieu d'habitation d'une population ancestrale, les Ainus.

►Vivez l'expérience du bain japonais (onsen): L'onsen

L'onsen est une source d'eau chaude naturelle. Par extension il désigne aussi la pratique du bain qu'elle soit effectuée dans une eau thermale naturelle ou non. Les onsens sont un des aspects majeur de la société nippone, une pratique ancestrale qui représente pour le voyageur étranger une expérience inoubliable. C'est aussi la destination touristique principale et préférée des japonais.
Il existe des milliers d'onsens dans tout le pays, la plupart présents dans des établissements thermaux, d'autres dans les ryokans ou certains hôtels, et même au milieu de la forêt, près d'une rivière, de la mer ou d'un volcan…Ils sont de confort très différent, du simple établissement populaire à l'onsen de luxe de certains ryokans haut de game. Dans tous les cas, la propreté est au rendez-vous.
Le but principal de l'onsen est la détente et la relaxation, qu'ils soient intérieurs (notenburo) ou extérieurs (rotenburo).Ils offrent la plupart du temps un paysage à contempler tout en étant à l'abri des regards extérieurs. Malgré quelque rares exceptions, les onsens ne sont pas mixtes, et certains peuvent être privatisés à la demande. (Le mode d'emploi d'un onsen vous sera fourni avec votre aide-mémoire voyage).

Organiser votre voyage sur mesure

► La durée conseillée et le budget indicatif:

Séjour d'environ 10 jours à partir de 3000 EUR/pers. et pour un séjour de 15 jours, comptez entre 3800 et 5000 EUR/pers.

► Votre accompagnement:

Un voyage individuel au Japon se fait en grande partie sans accompagnement; tout est prévu à cet effet. Le pays est sans doute le plus sûr au monde, les indications claires et précises, et souvent en anglais.
Cependant, une interface culturelle reste tout à fait conseillée pour une petite durée de votre voyage, notamment à Tokyo et à Kyoto où une ou plusieurs journées avec un guide anglophone ou francophone vous permettront de bien appréhender la richesse culturelle et historique du pays. Moyennant un budget pouvant être important, un guide francophone ou anglophone peut vous accompagner durant tout votre séjour.
Sachez aussi que la langue n'est pas un obstacle, au contraire les japonais se feront un plaisir de vous renseigner si vous avez besoin d'aide pour vous orienter. Dans tous les cas, n'oubliez pas de vous munir d'un guide (livre) sur le Japon afin de simplifier vos visites.

► Vos transports:

Tous les types de transport sont imaginables au Japon, tout dépend ensuite de la durée de votre séjour, des lieux visités et de votre budget:

- le train: les voyageurs y auront fréquemment recours. Le réseau ferroviaire est très bien géré avec des passages fréquents de train et un respect total des horaires. Pour les longues distances vous emprunterez le shinkansen (train super express), une occasion d'expérimenter l'efficacité, le confort et la haute technologie japonaise! Le réseau des trains locaux est également très bien développé, il vous servira à rejoindre des villes plus petites. Selon le nombre de trajets prévus, les billets à l'unité seront réservés ou vous disposerez d'un Japan Rail Pass. Dans tous les cas, un plan détaillé de vos horaires et des trains vous sera remis avant votre départ, sachez en outre que les informations dans les gares sont en anglais et le personnel toujours disponible pour vous aider.

- les bus: certaines excursions à la journée sont organisées dans le cadre d'un tour organisé avec déplacement en bus et parfois un guide anglophone. Les bus des transports publics dans les villes sont par contre assez difficiles à utiliser car les indications sont seulement en japonais.

- les métros: le meilleur moyen de déplacement dans les grandes villes. Rapide, avec de nombreuses stations, ponctuel et bon marché. Ici encore, tout est indiqué en anglais afin de faciliter vos déplacements.

- les taxis et voitures avec chauffeurs: les taxis sont très utiles pour de courtes distances urbaines, par exemple entre la gare et l'hôtel. Il est également possible de réserver à l'avance une voiture avec chauffeur mais ceci implique un supplément de prix important. Par contre, à partir de 6 voyageurs, cette option peut être tout à fait recommandée car elle s'avère moins coûteuse que le train.

- la voiture de location: une façon originale de découvrir le pays et en toute indépendance! Nous recommandons ce type de transport pour certains trajets afin de rejoindre des régions ou sites peu fréquentés et qui ne sont pas joignables autrement. Au japon, la conduite est à gauche, les indications en anglais et la vitesse de conduite est peu élevée (maximum 80km/heure sur autoroute). Un road book et une assisatnce téléphonique 24/24 vous aideront à vous orienter.

► Vos hébergements:

Une grande variété d'hébergements existe au Japon qui vous permettront de vivre votre voyage de façon différente et complète selon le choix et le lieu de votre hébergement.

- Les hôtels: de type international, ce sont souvent des business hôtels sans charme particulier mais offrant un bon niveau de confort et de services. Un bon emplacement fait souvent la différence afin de pouvoir être proche des centres d'intérêt. En général, les chambres sont de petites tailles et les lits doubles assez rares (les couples japonais dorment séparément). Certains hôtels de catégorie supérieure, spécialement à Tokyo sont de véritables chefs-d'œuvre d'architecture contemporaine avec une recherche esthétique très poussée. Une plongée assurée dans le design japonais!

- les ryokans: auberges traditionnelles offrant le charme de la vie japonaise. Ils peuvent être de catégories très différentes avec un confort sommaire et des bains partagés jusqu'au ryokan de très grand luxe. Dans tous les cas, les prix sont toujours plus élevés que ceux des hôtels occidentaux. Les ryokans peuvent être de construction moderne ou des auberges âgées de plusieurs siècles mais le service est toujours beaucoup plus personnalisé et l'ambiance typiquement japonaise (petits déjeuners japonais, tatamis et futons, bains japonais, diner traditionnel souvent inclu...). Certains ryokans de luxe sont à eux seuls une expérience en soi car ils symbolisent l'excellence du service à la japonaise avec un raffinement extrême et une cuisine kaiseki de très haut niveau.

- les minshukus: l'équivalent japonais de nos chambres d'hôtes, les minshukus permettent de découvrir la vie familiale japonaise et de faire le choix d'un hébergement à prix raisonnable. Vous dormez à la japonaise (futons posés sur les tatamis) et les toilettes et bains sont communs. Petits déjeuners et parfois repas sont également inclus et sont pris dans une pièce commune en compagnie de vos hôtes et des autres voyageurs.

- les machiyas: il s'agit de maisons traditionnelles en bois du centre ville de Kyoto dont certaines ont été restaurées et sauvées grâce à leur reconversion en maisons de location. Le mariage subtil du confort, de la modernité avec une architecture traditionnelle et une décoration purement nippone. Selon le nombre de personnes, il existe des maisons de tailles différentes, avec une ou plusieurs salles de bain, un espace cuisine, un jardin japonais...

- les temples et monastères bouddhistes: une expérience dépaysante pour découvrir l'aspect spirituel du Japon. Vous disposez de chambres privés ou communes, avec salles de bains communes. Nuits sur futons et les petits déjeuners et repas végétariens sont souvent inclus. Recueillement, calme et relaxation sont au rendez-vous, et vous avez même la possibilité de suivre les prières du soir ou du matin.

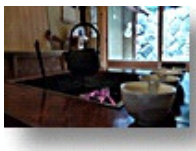
Pépites : des expériences insolites pour vitaminer votre voyage !

Des moments rares et privilégiés pour enrichir votre voyage et le rendre unique et insolite. Demandez à votre conseiller de pimenter votre itinéraire en incluant ces pépites dans la trame de votre voyage.

Travel & Learn

CÉRÉMONIE DU THÉ - CHANOYU (KYOTO)

Entrez dans le monde fascinant de la voie du thé. C'est à Kyoto dans la maison privée d'un maître du thé reconnu que vous participerez au chanoyu, la cérémonie du thé japonaise. Dans une ambiance décontractée et chaleureuse, le maître enseigne à ses élèves la pensée, les gestes et la subtilité de ce rituel. Possibilité de participer à une cérémonie (2/3 heures) ou de suivre une formation plus poussée de 1 à 3 semaines.



SUSHI SAKURA SCHOOL (TOKYO)

Mizue Aoki vous accueille chez elle afin de vous initier aux secrets de préparations des sushis, makis et autres sashimis…En compagnie de ses autres élèves (maximum 10), vous apprendrez toutes les techniques culinaires japonaises dans une ambiance détendue et conviviale. Le cours dure environ 4 heures et se termine toujours par la dégustation des plats préparés!
Durée: cours unique d'environ 4 heures ou initiation de 1 à 3 semaines.

IKEBANA SCHOOL (OHARA SCHOOL) (TOKYO)

L'Ohara School est une école réputée de Tokyo consacrée à l'art de l'arrangement floral. Elle possède l'avantage de proposer des cours en anglais où, en compagnie d'autres étudiants vous aurez l'occasion de découvrir la subtilité et l'esthétisme de l'Ikebana. Que ce soit pour un cours unique ou une formation de plusieurs jours, l'Ecole Ohara donne un enseignement de qualité et fournit tout le matériel nécessaire.
Durée: initiation d'un jour ou formation de 1 à 3 semaines.

TRADITIONAL MUSIC EXPERIENCE (TOKYO)

Makoto Nishimura, professeur expérimenté depuis plus de 40 ans vous accueille dans sa maison de Tokyo afin de vous faire partager sa passion pour le nagauta, le "chant long" art vocal japonais accompagné du shamisen, le luth à trois cordes.
Durée: possibilité d'une rencontre "découverte" sur 1 jour ou initiation sur 2/3 semaines minimum.

KARATE COURSE (TOKYO)

Maezawa Takayoshi Kancho est maître de karaté du style Kyokushin kaikan depuis plus de 30 ans. Il enseigne son art à des élèves japonais et étrangers venus des quartres coins de la planète. Il vous accueille dans son propre dojo de Tokyo, où vous aurez la possibilité de suivre et/ou de participer à un entrainement.
Durée: découverte/rencontre d'un jour ou formation intensive de plusieurs jours à plusieurs semaines.

IKEBANA/ORIGAMI EXPERIENCE (KYOTO)

L'Ikebana est un art à part entière dans la culture japonaise. Ce type d'arrangement floral ou plutôt 'l'art de faire vivre les fleurs" s'est développé en parallèle avec la pratique de la cérémonie du thé. A Kyoto, vous aurez l'occasion de bénéficier d'une introduction à l'Ikebana grâce à un professeur expérimenté (en français ou anglais). Que l'on fasse son premier ou son centième bouquet, l'émotion est la même. Car chaque branche, chaque fleur est unique. Le cours est également complété par une introduction à l'art de l'origami, l'art du pliage de papier.
Durée: cours d'environ 3 heures.
Recommandation: expérience à combiner avec une visite à thème autour des jardins japonais.

SUSHI CLASS (KYOTO)

Apprenez le vrai savoir faire pour la confection des sushis, sashimis et makis. Un chef anglophone vous délivrera tous les secrets de la gastronomie nippone. Matériel et ingrédients à disposition et dégustation en fin de cours! Expérience unique sur une demi-journée, en privé dans un restaurant ou en cours collectif, incluant une visite du marché de Kyoto.

SOIRÉE D'EXCEPTION AVEC UNE MAIKO (KYOTO)

Vivez une soirée d'exception en compagnie d'une maiko, apprentie geisha, artiste confirmée qui partagera votre repas à la manière des geishas, c'est-à-dire en tenue d'apparat, vêtue de son magnifique kimono. Vous aurez ainsi la possibilité de faire connaissance et d'apprendre les rites particuliers de ce monde si secret et confidentiel. Votre maiko pourra vous démontrera les subtilités de son de son art, celui de la conversation, de la musique et de la danse.
Un guide anglophone sera présent pour assurer la traduction. Soirée à réserver à l'avance. Une expérience exceptionelle.

Mon Animal

TORTUES MARINES DE YAKUSHIMA (YAKUSHIMA)

La plage de granit de Nagata Inaka-hama à yakushima est le plus grand lieu de ponte des tortues marines au Japon. Tortues vertes et cacouannes viennent y déposer leurs œufs entre mai et juillet. Un musée consacré aux tortues vient idéalement compléter votre observation animalière (de préférence à faire de nuit) où l'on peut y apprendre toute la vie des différentes espèces de tortues marines.

Survoler la Terre

TOKYO EN HELICOPTERE (TOKYO)

Ne ratez pas le survol de nuit de Tokyo ! Durant 20 minutes, vous aurez tout le loisir de contempler le gigantisme de cette mégalopole tout en survolant la baie d'Odaiba, le Rainbow Bridge, le Palais Impérial ou encore le Tokyo Dôme...Une expérience inoubliable, idéale pour un voyage de noces ou en famille.

Suggestions d'itinéraires à titre indicatif

Ces itinéraires jour par jour sont consultables sur notre site internet (www.continents-insolites.com) ou directement auprès de nos agences.

Première découverte du Japon

Prix: 16 jours à partir de 3 800 EUR sur la base de 2 personnes

Un voyage idéal pour une première approche de ce pays qui ne vous laissera pas indifférent. Le Japon possède une culture unique, aux antipodes de notre propre culture occidentale, mélange subtil du traditionnel et modernité. Vous découvrirez les lieux les plus impressionnants du pays : de Kyoto à Miyajima en passant par Hakone et Tokyo.

Les essentiels entre Kyoto et Tokyo

Prix: 12 jours à partir de 2 800 EUR par personne sur base de deux voyageurs.

Ce Circuit débute à Kyoto, ancienne capitale du pays, ville aux 1001 temples et jardins où vous l'on croise encore quelques geishas au coin d'une rue. Vous prendrez ensuite le train shinkansen pour rejoindre Tokyo ville tentaculaire et fascinante où tout est possible. Entre les deux, relaxez vous dans un onsen et un ryokan au parc national de Hakone, au pied du Mont Fuji.

Lune de miel au Pays du Soleil Levant

Prix: 16 jours à partir de 4 500 EUR par personne sur base de deux voyageurs.

Pour les amoureux du japon, ce voyage est idéal pour une lune de miel et une première découverte du pays. Un rythme équilibré, les principaux sites de Honshu, des hôtels de charme et des ryokans pour profiter à deux des onsens (bains japonais) et d'une cuisine raffinée. La nature est aussi au rendez-vous grâce aux montagnes du parc de hakone et les forêts de l'île sacrée de Miyajima. Vous passerez une nuit dans l'insolite musée du Benesse House sur l'île de Naoshima.

Le Japon en mode luxe et raffinement

Prix: 14 jour s à partir de 4 800 EUR sur base de deux voyageurs.

Une découverte des 1001 aspects du Japon: Kyoto la traditionnelle, beauté de l'île de Miyajima, art contemporain sur l'île trendy de Naoshima, relaxation dans les onsens de Hakone pour terminer à Tokyo la futuriste. Un circuit incluant quand c'est nécessaire des services de guide, des transferts privés et surtout des hôtels et ryokan d'exception qui à eux seuls valent le voyage au Japon!

Extension : Alpes japonaises et Péninsule de Noto

Prix: 7 jours à partir 2 500 EUR par personne sur la base de 2 voyageurs

Un circuit original loin des sentiers battus grâce à l'utilisation d'une voiture de location. Découverte de la Péninsule de Noto pour une plongée dans le Japon rural des campagnes et découverte des superbes montagnes des Alpes Japonaises et ses villages classés (Shirakawa-go, Takayama, Kanazawa…). Détendez vous ensuite dans les onsens (sources d'eau chaude naturelles) de Yudanaka qui accueille aussi une population de macaques blancs.

Extension au départ de Kyushu: île de Yakushima

Prix: 5 jours à partir de 800 EUR par personne sur base de deux voyageurs (hors vols internationaux).

Une île recouverte de montagnes et de forêt primaire aux arbres centenaires, l'île de Yakushima ravira les amoureux de nature et de lieux insolites. Inscrite au Patrimoine mondial de la nature, les sommets des montagnes émergent des brumes tandis que singes, daims et tortues marines sont facilement observables. Les possibilités de balades et de trekking sont nombreuses dans les forêts qui ont inspirées Myiazaki pour son film Princesse Mononoke.

En famille de Kyoto à Tokyo

Prix: 12 jours à partir de 2 500 EUR par personne sur base de 4 voyageurs.

Un circuit de découverte idéale du pays du soleil levant spécialement aménagé pour les enfants:
- plusieurs jours à Kyoto et Tokyo
- possibilité d'hébergement en maison de location à Kyoto
- des déplacements en train pour profiter du shinkansen, super tgv japonais
- des visites recommandées pour les enfants (mangas, parcs, châteaux, aquariums, jardins…)
- le parc national de Hakone avec ses paysages de lacs, de montagne et le Mont Fuji en arrière-plan.

A la rencontre des singes des neiges

Prix: 14 jours à partir de 2 900 EUR par personne sur base de 4 voyageurs.

Une belle découverte du Japon en famille:
- Tokyo, mégalopole futuriste aux 1001 centres d'intérêts pour petits et grands.
- Kyoto la traditionnelle avec ses temples et ses jardins, et la possibilité de loger en maison traditionnelle de location.
- Les Alpes japonaises, le parc de Yudanaka, ses sources chaudes où s'ébattent les macaques blancs. Un logement en ryokan où toute la famille sera traité comme des rois.
- Miyajima, l'île sacrée et ses forêts verdoyantes où s'ébattent en liberté les daims sacrés de l'île.
- des visites et des activités spécialement dédiées au familles.

Exemple d'itinéraire détaillé

Itinéraire indicatif et modulable (prix et conditions non contractuels).

Première découverte du Japon

Un voyage idéal pour une première approche de ce pays qui ne vous laissera pas indifférent. Le Japon possède une culture unique, aux antipodes de notre propre culture occidentale, mélange subtil du traditionnel et modernité. Vous découvrirez les lieux les plus impressionnants du pays : de Kyoto à Miyajima en passant par Hakone et Tokyo.

B = petit déjeuner - L = déjeuner - D = dîner

Jour 1 EUROPE - KYOTO

Vol international de nuit.

Jour 2 KYOTO

HÉBERGEMENT : KYOTO ROYAL AND SPA [B]
AUTRES SUGGESTIONS D'HÉBERGEMENT :
- IORI MACHIYA HOUSE KYOTO [ ]
- TAWARAYA RYOKAN [B D]

Le matin, arrivée à l'aéroport international du Kansai et transfert à Kyoto en navette (inclus). Temps libre pour vous reposer et faire une première découverte de la ville.

Kyoto, avec 1,5 millions d'habitants est la véritable capitale culturelle et spirituelle du pays. Temples, palais, jardins, quartiers aux habitations traditionnelles, boutiques d'artisanat, vous aurez l'embarras du choix quant aux visites. Kyoto a su intelligemment trouver un juste équilibre entre tradition et modernité.

Jour 3 KYOTO

HÉBERGEMENT : KYOTO ROYAL AND SPA [B]
AUTRES SUGGESTIONS D'HÉBERGEMENT :
- IORI MACHIYA HOUSE KYOTO [ ]
- TAWARAYA RYOKAN [B D]

Le matin, votre guide anglophone ou francophone vous attendra dans votre hébergement afin de vous faire découvrir sa ville (déplacements en voiture privée et entrées des sites inclus).

- Le temple d'or ou Kinkaku-ji, qui fut érigé au 13ème siècle et est recouvert de feuilles d'or. Sa beauté légendaire fut célébrée par l'écrivain Mishima.
- le temple Ryoanji et son fameux jardin zen de sable et de pierres.
- Le château Nijo : construit en 1603, il fut la résidence de plusieurs shoguns jusqu'à la fin du 19ème siècle. Ses résidences aux peintures somptueuses, sont situées dans de beaux jardins.
- Le quartier Gion : il s'agit du quartier des Geishas, l'un des plus anciens de Kyoto qui a su garder ses vielles maisons de bois, et boutiques traditionnelles. En fin de journée, vous aurez sans doute l'occasion d'apercevoir les Geishas parées de leurs plus beaux atours se rendre dans les maisons de thé du quartier afin d'y recevoir leurs hôtes (entrée interdite aux étrangers).

Jour 4 KYOTO

HÉBERGEMENT : KYOTO ROYAL AND SPA [B]
AUTRES SUGGESTIONS D'HÉBERGEMENT :
- IORI MACHIYA HOUSE KYOTO [ ]
- TAWARAYA RYOKAN [B D]

Journée libre afin de découvrir la ville par vous-même.

Suggestions de visites :

-Le chemin de la philosophie : ballade touristique empruntée chaque année par des milliers de japonais, le chemin de la philosophie était le lieu de méditation favorisé par les moines bouddhistes. Il est particulièrement attrayant en avril lorsque les cerisiers bordant le canal se parent de milliers de fleurs blanches. Ne manquez pas la visite du Gingaku Ji ou Pavillon d'Argent, classé Trésor national.
-Le temple de Kiyomizu : dédié à la Déesse Kannon, ce temple est construit sur une terasse en bois de pilotis d'où la vue sur la ville est superbe.
-Le Parc Maruyama et le sanctuaire Yasaka Jinja : plus grand parc qui abrite un beau Tori shintoïste, il attire les visiteurs pour ses restaurants et ses nombreuses échoppes de souvenirs.
-La villa Katsura : construite pour le frère de l'Empereur à la fin du 16ème siècle, sa conception marque une étape décisive dans l'art des jardins. Plusieurs pavillons bien conservés s'intègrent harmonieusement au jardin.
-Le Sanjusangendo : Temple dédié à la déesse Kannon et abritant 1000 statuettes à l'effigie de la Déesse et datant du 13ème siècle…
-Le marché Nishikikoji : marché couvert où sont vendus les plus étranges produits alimentaires, harmonieusement présentés sur les étals.

En famille:
-Le village du Cinéma Toei : un village de l'époque d'Edo (1603 – 1868) a été reconstitué afin d'y tourner les films de samouraïs. Possibilité de revétir'un costume de samouraï ou de courtisane et de poser pour la photo. Nombreuses activités pour les enfants, des restaurants, et un petit musée du cinéma.

Travel & Learn : CÉRÉMONIE DU THÉ - CHANOYU

Travel & Learn : IKEBANA / ORIGAMI EXPERIENCE

Jour 5 KYOTO - NARA - KYOTO

HÉBERGEMENT : KYOTO ROYAL AND SPA [B]
AUTRES SUGGESTIONS D'HÉBERGEMENT :
- IORI MACHIYA HOUSE KYOTO [ ]
- TAWARAYA RYOKAN [B D]

Journée consacrée à la découverte de Nara. Vous emprunterez le train local pour vous y rendre et effectuerez les visites par vous même.

Première véritable capitale de l'Empire de 710 à 784, les monuments historiques de l'ancienne Nara sont inscrits au patrimoine de l'Unesco. Véritable ville-musée empreinte d'une atmosphère unique, Nara compte 7 grands temples dont celui de Todai-Ji, l'un des plus remarquables du Japon. Il abrite d'ailleurs une colossale statue de Bouddha. Cette journée sera aussi l'occasion de vous rendre au parc aux Daims ainsi qu'au sanctuaire Kasuga Taisha, que vous atteindrez par un agréable chemin bordé de centaines de lanternes en pierre. Retour à Kyoto par le même train.

Jour 6 KYOTO - HIMEJI - NAOSHIMA

HÉBERGEMENT : BENESSE HOUSE [B]

Vous partez aujourd'hui pour l' ile de Naoshima, située dans la mer intérieure.
En route, vous aurez la possibilité de visiter le chateau féodal de Himeji. Nommé le château "du Heron Blanc" en raison de ses murs blancs, son donjon principal, haut de 4 étages vous plongera dans le Japon médiéval. (attention, le château sera en restauration à partir d'avril 2010 et jusqu'en mars 2014).
Continuation en train pour Okayama où un taxi vous emmenera au port de Uno afin d'y prendre le ferry pour Naoshima. Possibilité de prendre également un train local au lieu du taxi.
Large de 2 km d'est en ouest et longue de 5 km du nord au sud, près de 3400 habitants peuplent cette petite île. Les trois villages de l'île ont été construits sur le modèle des villes sous château de l'époque d'Edo.
Mais c'est surtout pour ses projets d'art contemporain que Naoshima est désormais une destination unique et prisée, encore peu fréquentée par le tourisme. L'île s'est peu à peu transformée en un complexe artistique, hôtelier et thermal. A Naoshima, l'art se marie harmonieusement avec l'environnement naturel. Le projet le plus important est le Benesse Art Museum, conçu par le fameux architecte Tadao Ando. Les Art Houses Project sont des maisons de villages converties en installations artistiques par des artistes japonais et internationaux. Vous avez la possibilité de louer des vélos (environ 500 JPY la journée) pour découvrir les différents projets de l'île. Possibilité d'emprunter des navettes ou de tout couvrir à pied si vous y restez deux jours.

Jour 7 NAOSHIMA - KURASHIKI

HÉBERGEMENT : KURASHIKI RYOKAN [B]

Transfert en ferry puis trains locaux pour la ville de Kurashiki.
Ancienne ville de marchands, Kurashiki est une ville agréable à découvrir à pied. Vous pourrez déambuler dans son fameux quartier Bikan avec ses entrepôts aux toits de tuiles noires, édifiés le long du canal. Celui-ci possède une atmosphère très agréable avec ses ponts, ses arbres et ses carpes et de superbes boutiques d'artisanat. Le musée Ohara possède une belle collection, propriété d'un magnat du textile, principalement dédiée à l'art européen du 19ème siècle. Ne manquez pas le petit musée des jouets traditionnels du Japon et sa belle collection de jouets en bois et en papier.

Jour 8 KURASHIKI - MIYAJIMA

HÉBERGEMENT : MIYAJIMA GRAND ARIMOTO [B D]
AUTRES SUGGESTIONS D'HÉBERGEMENT :
- IWASO INN [B D]

Vous partez pour une île de la mer intérieure, celle de Miyajima. « L'île où cohabitent les hommes et les dieux » est depuis longtemps un lieu sacré, puisque le sanctuaire de Itsukushima y est établi depuis 593 (mais les bâtiments datent du 12ème siècle). Les paysages magnifiques de l'île, ses belles plages ou ses sentiers de randonnée ont également contribué à classer l'île au Patrimoine mondial de l'Unesco.

Jour 9 MIYAJIMA

HÉBERGEMENT : MIYAJIMA GRAND ARIMOTO [B D]
AUTRES SUGGESTIONS D'HÉBERGEMENT :
- IWASO INN [B D]

Journée libre à Myiajima pour se relaxer dans votre ryokan et visiter les sanctuaires de l'île. De belles ballades à pied ou à vélo (à louer sur place) vous permettront de découvrir la beauté du paysage et la richesse des sanctuaires de l'île.

Suggestions de visites:
- La porte Ootori: symbole de Miyajima, le tori rouge vermillon repose dans la mer. Possibilité d'y accéder à marée basse.
- Le temple de Daishoin: situé au pied de la montagne sacrée, ce temple bouddhiste est une véritable évocation du raffinement et de la sérénité de l'art japonais.
- Le Mont Misen: point culminant de l'île à 530m d'altitude. Superbe vue sur la Mer Intérieure depuis son sommet que vous pouvez rejoindre par téléphérique ou à pied à travers la forêt primitive.

Jour 10 MIYAJIMA -HIROSHIMA - OSAKA

HÉBERGEMENT : HOTEL VISTA GRANDE [B]
AUTRES SUGGESTIONS D'HÉBERGEMENT :
- SWISSOTEL NANKAI [B]

Située en face de l'île de Miyajima, Hiroshima a été entièrement reconstruite, après le bombardement nucléaire de 1945. Aujourd'hui, elle est devenue un lieu de recueillement chargé d'émotion. Le Mémorial et le Parc de la Paix rassemblent de nombreux témoignages et photos relatifs à la seconde guerre mondiale.
Puis prendrez le train shinkansen pour Osaka, capitale du Kansaï, troisième plus grande ville du Japon et le centre industriel et commercial de l'ouest du Japon. Située à l'embouchure de la rivière Yodo qui vient se jeter dans la baie d'Osaka, la ville dispose d'un réseau de canaux qui s'entrecroisent sous ses rues animées.
Vous pourrez déambuler dans les quartiers d'Umeda et de Nambaet leurs nombreuses galeries souterraines du plus grand modernisme où se pressent toujours visiteurs et acheteurs.

Jour 11 OSAKA - HAKONE

HÉBERGEMENT : THE PRINCE HOTEL [B]
AUTRES SUGGESTIONS D'HÉBERGEMENT :
- GÔRA KADAN RYOKAN [B D]
- MIKAWAYA [B D]

Transfert en train pour Hakone.

Hakone est connue pour ses sources d'eau chaude et ses superbes vues sur le Mont Fuji.. La ville est perchée dans la très belle région montagneuse où se trouve le Parc National de Fuji-Hakone-Izu.

Suggestions de visites à Hakone:
- Parc de Gora: le plus grand parc de rochers de toute l'Asie, avec un étang géant, mais aussi des jardins spécifiques comme un jardin de plantes alpines ou un jardin de botanique tropicale, ou encore un musée d'histoire naturelle. 5 mn à pied de la gare de Gora.Entrée gratuite avec le Fuji Hakone Passe et le Hakone Freepass.

- Owakudani: la « vallée de la grande ébullition » s'enfonce dans l'ancien cratère du mont Kamiyama. L'odeur des vapeurs de soufre envahit toute la gorge. Des nuages de vapeur s'échappent des crevasses, des sources d'eau chaude bouillonnent, forment un paysage extra-terrestre avec le Mont Fuji en toile de fond. 5 à 7 mn en téléphérique de Souzan depuis Goran.

- Lac Ashi: ce grand lac d'une circonférence de 21 km et se situant à 725 mètres au-dessus du niveau de la mer est l'une des principales attractions de Hakone. C'est une destination très prisée pour la pêche ou la navigation de plaisance. Il est également connu pour refléter en miroir le mont Fuji par beau temps. Des bateaux proposent des croisières entre Togendai ou Kojiri et Moto-Hakone ou Hakone-machi, avec éventuellement un arrêt au parc Hakone-en.

- Musée Chokoku-no-mori: le musée en plein air de Hakone présente 700 sculptures d'artistes japonais et occidentaux des 19e et 20e siècles, dont une vingtaine d'œuvres d'Henry Moore. Dans un pavillon, sont présentées plus de 200 œuvres de Picasso. 2 mn à pied de la gare de Chokoku-no-mori sur la ligne Hakone-Tozan.Entrée : 1 600 ¥, tarifs réduits avec le Hakone Freepass et le Fuji Hakone Pass.

- Musée des Beaux-Arts de Hakone: ce musée présente une collection de poteries et de porcelaines japonaises, de l'époque Jomon à la période Edo. Il y a également un jardin de bambous et de mousses.10 mn à pied de la gare de Gora.Entrée : 900 ¥, tarifs réduits avec le Hakone Freepass et le Fuji Hakone Pass.

Jour 12 HAKONE - TOKYO

HÉBERGEMENT : PARK HOTEL [B]
AUTRES SUGGESTIONS D'HÉBERGEMENT :
- HILTON TOKYO [B]
- MITSUI GARDEN HOTEL GINZA [B]
- CONRAD [B]

Après avoir profité de votre hôtel ou ryokan à Hakone, vous reprendrez le train pour Tokyo, la capitale du pays.

Mégapole en perpétuel mouvement,Tokyo vous entraînera dans un tourbillon déroutant et fascinant, entre avant-garde et traditions : gratte-ciel futuristes signés des plus grands noms de l'architecture contemporaine ; quartiers branchés à l'ambiance psychédélique, temples et marchés où le temps semble s'être arrêté depuis l'époque Edo…

Jour 13 TOKYO

HÉBERGEMENT : PARK HOTEL [B]
AUTRES SUGGESTIONS D'HÉBERGEMENT :
- HILTON TOKYO [B]
- MITSUI GARDEN HOTEL GINZA [B]
- CONRAD [B]

Journée complète de visites avec votre guide (entrées des sites et transports publics inclus):

Parmi les sites visités:
- Asakusa: ce quartier possède encore l'architecture et l'atmosphère du vieux Tokyo (anciennement nommé Edo) avec ses temples, ses ruelles, ses échoppes et magasins d'artisanats.
- Le Temple Kannon d'Asakusa, dont l'enceinte fourmille de passages commerçants, est un lieu idéal pour faire provisions de souvenirs.
- Le musée Edo-Tokyo dans le quartier sud de Asakusa est une introduction idéale à l'histoire de la ville, depuis la capitale Edo du 19ème siècle à sa transformation en ville ultramoderne du 21ème siècle.
- Ueno: un superbe parc aux centaines de cerisiers et des musées: le Musée National abrite l'une des plus riches collections d'art asiatique au monde, le zoo d'Ueno et son fameux panda géant, le Musée National des Sciences…

Jour 14 TOKYO

HÉBERGEMENT : PARK HOTEL [B]
AUTRES SUGGESTIONS D'HÉBERGEMENT :
- HILTON TOKYO [B]
- MITSUI GARDEN HOTEL GINZA [B]
- CONRAD [B]

Suggestions de visites à Tokyo:

- Le marché au poissons Tsukiji: à partir de 5h du matin, plongez vous dans l'ambiance surprenante du plus grand marché aux poissons du pays. Ne ratez pas la vente aux enchères du thon et l'occasion de gouter au poisson cru, ultra frais des nombreux bars à sushis.
- Meiji Shrine: situé dans le parc Yoyogi, l'un des plus vastes de la ville, le sanctuaire Meiji est dédié à l'empereur Meiji entré au Panthéon des divinités shintoïstes et aujourd'hui l'un des sanctuaires le plus visité du japon. Il est situé dans un très beau jardin abritant des centaines de variétés d'iris.
- Quartiers de Harajuku, Omotesando et Shibuya: immersion au cœur de la jeunesse tokyoïte et de ses accros au shopping. Omotesando mérite bien le surnom de Champs-Elysées de Tokyo, large avenue bordée d'arbres et d'enseignes de luxe à l'architecture délirante et résolument contemporaine. Shibuya est quand à elle une véritable ville dans la ville.
- Akihabara: la "ville électrique", axée entièrement sur les dernières technologies de l'informatique et les mangas. Pourquoi de pas se délasser dans un "maidcafé" où une charmante hôtesse déguisée en personnage de manga se fera un plaisir de vous servir une glace ou une limonade…Régression assurée!
- Roppongi Hills: Roppongi est le quartier des restaurants et bars, où les salarymens viennent étancher leur soif après le travail. Roppongi Hills est un quartier entièrement construit en 2003 et s'articule autour de la Mori Tower, gigantesque tour de verre et d'acier et est aujourd'hui l'endroit branché du quartier.
- Shinjuku: dans la partie ouest et branchée de la ville, le Kabukicho mêle les bars et boites de nuit populaires et bruyants aux grands magasins et aux boutiques proposant un shopping raffiné et sophistiqué.

En famille:

- Odaiba Island: prenez le monorail pour vous rendre à Odaiba, lieu très apprécié des familles pour ses grands centres commerciaux, son Musée National des Sciences Nouvelles et Innovations, le centre Joypolis consacré aux jeux vidéos, la grande roue, et ses nombreux restaurants avec vue sur la ville et le pont Rainbow.
- Musée Ghibli: dédié au studio Ghibli et à son principal réalisateur, Hayao Miyazaki, considéré comme le roi de l'animation japonaise. Plongée assurée dans le monde merveilleux de Totorro, Princesse Mononoké et Chihiro. Une visite qui réjouira les enfants de tous les âges et les plus grands.(entrées à réserver à l'avance, comptez 15 EUR/pers).

Travel & Learn : IKEBANA SCHOOL (OHARA SCHOOL)

Travel & Learn : KARATE COURSE

Travel & Learn : SUSHI SAKURA SCHOOL

Travel & Learn : TRADITIONAL MUSIC EXPERIENCE

Travel & Learn : TRADITIONAL MUSIC EXPERIENCE

Jour 15 TOKYO - NIKKO - TOKYO

HÉBERGEMENT : PARK HOTEL [B]
AUTRES SUGGESTIONS D'HÉBERGEMENT :
- HILTON TOKYO [B]
- MITSUI GARDEN HOTEL GINZA [B]
- CONRAD [B]

Ce matin nous vous proposons de vous rendre à Nikko à environ 140 kilomètres de Tokyo. Excursion proposée dans le cadre d'un tour organisé avec un guide anglophone à disposition.

Option: vous pouvez faire cette excursion en privée avec un guide anglophone (Transfert vers Nikko en train avec votre guide et déplacements en taxi à Nikko).

Situé au pied des montagnes, Nikko est inscrite au patrimoine mondial de l'Unesco. Elle est connue pour la décoration de ses temples aux couleurs riches et vives. On note dans ce décor surprenant une liberté d'expression unique de la part des artistes. Le parc naturel de Nikko apparait comme un autre monde avec ses sources d'eau chaude et ses activités de plein air.

Jour 16 TOKYO - EUROPE

Transfert à l'aéroport en train ou en taxi (à payer sur place). Vol international de retour vers l'Europe.

Remarque(s)

Vous trouverez un ensemble d'informations pratiques utiles à votre séjour et vos déplacements dans l'aide-mémoire voyage.

Dates et prix

Durée conseillée/budget indicatif

16 jours à partir de 3 800 EUR sur la base de 2 personnes

Conditions

Ce prix comprend

- le transport international au départ de Paris ou Bruxelles aller-retour en classe économique (tarif à la date de votre premier devis) - N'hésitez pas à nous consulter pour connaître le coût de l'upgrade en Business Class -,
- les taxes d'aéroport qui doivent être incluses lors de l'émission des tickets d'avion,
- le logement en chambre double/twin dans les hébergements mentionnés ou de catégorie similaire,
- les repas selon le détail journalier,
- toutes les excursions non optionnelles,
- les transferts mentionnés au programme comme inclus,
- les services du guide si mentionnés,
- les entrées des sites lors des journées avec guide lorsque mentionnés comme inclus,
- les frais d'organisation,
- la préparation des voyageurs,
- la TVA le cas échant et l'affiliation à un Fonds de Garantie.

Ce prix ne comprend pas

- les taxes d'aéroports locales ou taxes gouvernementales qui ne peuvent pas être incluses lors de l'émission des tickets d'avion,
- les repas non mentionnés dans le détail quotidien (prévoir un minimum de 20 EUR/pers par jour),
- les entrées dans les sites mentionnés,
- les excursions optionnelles,
- les transferts des aéroports/gares - hôtels - aéroports/gares sauf si mentionnés comme inclus dans l'itinéraire (les taxis sont très faciles à utiliser et il existe également un excellent réseau de métros dans les grandes villes),
- les services de guide,
- les pourboires éventuels,
- l assurance assistance et accidents obligatoire,
- l'assurance annulation facultative mais vivement conseillée.

Belgique

ADGV S.A. CONTINENTS INSOLITES

Rue César Franck, 44A
1050 Bruxelles - Belgique
Tél.: +32 (0)2 218.24.84
Fax: +32 (0)2 218.24.88
RC Bxl 584860, TVA BE453040478
Lic.A 5058

PNB Paribas Fortis: 210-0695366-25
ISO 9001

Responsabilité professionnelle assurée auprès de
Axa Belgium SA N° 730060143,
Boulevard du Souverain, 25
B-1170 Bruxelles

France

CONTINENTS INSOLITES
SARL

38, Quai Arloing
69009 Lyon - France
Tél: +33 (0)4.72.53.24.90
Fax: +33 (0)4.78.64.86.36
RCS : LYON 429 956 907
Licence d'Etat : LI-069-00-000Z

Code APE : 7911Z
N° Immat. Atout France : IM069100080

Garantie en responsabilité civile par HISCOX
19 rue Louis Legrand 75002 PARIS
Contrat n° HA RCP0080427
Montant de garantie à concurrence de
7 500 000 €
Agence licenciée garantie par :
L'Association professionnelle de solidarité du tourisme
15 avenue Carnot 750017 Paris.

Monaco

CONTINENTS INSOLITES MONTE-CARLO
SARL

22 avenue de la Costa
98000 Monaco
Tél: +377 93 10 40 00
Fax: +377 93 10 40 05
RCI :10 S 05248
Resp. civile: RCP79539

SARL au capital de 15 000 Euros
RCI : 10 S 05248
N° TVA Intracom : FR 88 0000 875584
DSSE 7912Z13895

Garantie en responsabilité civile par : HISCOX
Agent Gramaglia - Monaco
N° de contrat : HA RCP 0079539